

Handwritten vertical text: 15.11.67

Genosse  
Prof.Dr.Lukacs Györgyi  
Budapest V  
Belgrad ratp.2

Wien, den 18.11.67

Werter Genosse Lukacs!

Am 30.Oktober schrieben wir Ihnen Express rekommandiert und legten die Niederschrift des Interviews bei, das ich mit Ihnen machte. Wir baten Sie in diesem Brief um Rücksendung des Interviews auf dem gleichen Weg mit jenen Änderungen und Korrekturen, die Sie vorzunehmen wünschen. Seither haben wir leider überhaupt nichts mehr gehört. Wollen Sie uns bitte benachrichtigen, ob die Niederschrift bei Ihnen angekommen ist oder ob sonst irgend ein Bedenken Ihrerseits vorliegt, dieses Interview zu veröffentlichen.

Wir hoffen auf Ihre baldige Antwort und verbleiben

mit besten Grüßen

*Jos. Kostmann*

MTA FIL. INT.  
Lukács Arch.

*Telegraphische beantwortet  
; nicht erhalten*

51111-55 21111

Wien, den 20.12.67

Werter Genosse Lukacs!

Mit Ihrem Interview für die "Volksstimme" scheint ein Durcheinander entstanden zu sein. Wir schickten verabredungsgemäss den Text ein und warteten dann längere Zeit auf Ihre Korrekturen. Als diese auf sich warten liessen, sandten wir einen Brief mit der Bitte, uns das korrigierte Exemplar zurückzusenden. Kurz darauf bekamen wir jedoch den korrigierten Text und dann ein Telegramm, in dem Sie uns mitteilten, sie hätten Text und Brief nicht erhalten. Offenbar haben sich da die Rücksendung Ihres Textes und unser Schreiben gekreuzt.

Das Interview ist am 26. November erschienen. Leider war ich an dem Tag, als wir das korrigierte Exemplar erhielten, und zur Zeit der Veröffentlichung nicht in Wien. Als ich zurückkam, glaubte ich, alles sei in Ordnung gegangen. Jetzt erfuhr ich über Genossen Ernst Fischer, dass das nicht so war. Ich hole also das Versäumte nach und sende ihnen zwei Belegexemplare. Gleichzeitig bitte ich um Entschuldigung für den Druckfehler, der trotz aller Bemühungen passiert ist. Es handelt sich um die "Ontologie des gesellschaftlichen Seins", die unser Setzer und Korrektor trotz klarer Angabe im Manuskript zur Anthologie machte.

Dafür und wegen aller anderen Ungelegenheiten bitte ich um Entschuldigung.

Mit besten Grüßen

*Jenö Kostmann*  
Jenö Kostmann

*Alles Gute im Neuen Jahr.*